

Zmluva o spolupráci č. 177-2022

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „Zmluva“)

Názov :	Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
Právna forma:	príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo:	Židovská 1, 815 15 Bratislava
IČO:	30 794 544
DIČ:	2021 795 358
IČ DPH:	SK2021 795 358
IBAN:	SK05 0900 0000 0050 2800 1024
Konajúci osobou:	Mgr. Katarínou Hulíkovou, riaditeľkou
(ďalej len „ BKIS “)	

a

Názov :	Spoločnosť J.K.Mertza
	Občianske združenie
Sídlo:	Rozvodná 11 B, 831 01 Bratislava
IČO:	42131570
DIČ:	2022558208
IBAN:	SK81 7500 0000 0000 0040 0621 2854
Konajúce osobou:	Mgr. art. Martin Krajčo, ArtD. – predseda o.z.
(ďalej len „ Organizátor “)	

BKIS a Organizátor (ďalej jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

BKIS a Spoločnosť J.K.Mertza, o.z. sa dohodli na spoluorganizovaní podujatia **46. Gitarový festival J.K.Mertza 2022**, ktorý je súčasťou festivalu **Kultúrne leto 2022**. Cieľom podujatia

je podpora gitarového umenia na Slovensku, jeho popularizácia a snaha dostať do širšieho povedomia umeleckej aj laickej verejnosti osobnosť a dielo bratislavského rodáka , gitaristu a skladateľa Josepha Kaspara Mertza.

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je vzájomná spolupráca zmluvných strán spočívajúca najmä v priestorovej a personálnej podpore kultúrneho podujatia s názvom **46. Gitarový festival J.K.Mertza** (ďalej len „**Podujatie**“), ktoré organizuje Organizátor.
- 1.2. Tri koncerty festivalu sa uskutočnia v Koncertnej sieni Klarisky v dňoch 27.6., 28.6. a 29.6.2022 so začiatkom o 19:00 h. Program celého festivalu tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 1.3. Vstup na Podujatie je podmienený kúpením vstupenky.

2. Závazky zmluvných strán

2.1. BKIS sa v súvislosti s Podujatím zaväzuje:

- a) zabezpečiť priestor pre konanie Podujatia v koncertnej sieni Klarisky, vrátane šatňového zázemia v dňoch 27.6., 28.6. a 29.6.2022 v čase od 17:00 do 21:30 h na skúšky a koncerty vrátane vyčistenia a dezinfekcie priestoru pred a po podujatí,
- b) zabezpečiť služby elektrikára a službu toaletárky,
- c) zabezpečiť služby produkčného pracovníka v prípravnej a realizačnej fáze podujatia,
- d) zabezpečiť zariadenie priestoru Klarisiek v nasledujúcom rozsahu:
 - 4 ks čalúnených stoličiek bez bočných operadiel na pódiu,
 - priehľadné stoličky 180 ks do hľadiska pre hostí,
 - stolík na predaj vstupeniek pri vstupe do Klarisiek,
 - základné osvetlenie,
- e) zabezpečiť propagáciu Podujatia v rozsahu:
 - propagácia podujatia v rámci propagácie festivalu Kultúrne leto na webovej stránke www.bkis.sk,
 - propagácia na sociálnych sieťach BKIS s ohľadom na ostatné podujatia a plánovaný obsah.

2.2. Organizátor sa v súvislosti s Podujatím zaväzuje:

- a) zabezpečiť dramaturgiu a účinkujúcich Podujatia vrátane uhradenia všetkých nákladov spojených s účinkovaním na podujatí,
- b) zabezpečiť usporiadateľskú službu pri vstupe do objektu Klarisiek,
- c) zabezpečiť predaj vstupeniek na Podujatie v sieti Ticketportal a hodinu pred podujatím v koncertnej sieni Klarisky,

- d) zabezpečiť splnenie oznamovacej povinnosti voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov,
- e) dodať BKIS fotografie z Podujatia v počte aspoň 5 ks foto v tlačovej kvalite a zaslať ich na adresu marketing@bkis.sk; za účelom propagácie Podujatia,
- f) uvádzať BKIS ako spoluorganizátora Podujatia vo všetkých propagačných materiáloch a mediálnych výstupoch týkajúcich sa podujatia;
- g) zabezpečiť od účinkujúcich bezodplatne súhlas (licenciu), na vyhotovenie a použitie podobizní, obrazových snímok, zvukových záznamov a obrazových a zvukových záznamov týkajúcich sa Účinkujúcich alebo prejavov ich osobnej povahy počas Podujatia, a to v neobmedzenom rozsahu, na neobmedzený čas, za účelom propagácie BKIS a podujatí, ktoré BKIS organizuje,

2.3. Organizátor týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie licenciu na použitie všetkých poskytnutých, alebo BKIS vyhotovených fotografií z Podujatia za účelom ich použitia v zmysle § 19 ods. 4 a) až f) vrátane) zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu; zároveň Organizátor vyhlasuje, že je oprávnený udeliť BKIS licenciu podľa predchádzajúcej vety. Zmluvné strany sa dohodli, že BKIS je oprávnené udeliť sublicenciu v rozsahu licencie udelennej podľa tohto bodu tretej osobe, o čom bude informovať organizátora.

3. Finančné podmienky

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana uhradí svoj vklad do spolupráce založenej touto Zmluvou v zmysle svojich záväzkov podľa čl. 2. tejto zmluvy.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli na deľbe vstupného z koncertov uskutočnených v koncertnej sieni Klarisky nasledovne: 10% patrí BKIS a 90 % patrí Organizátorovi. Z výnosu z predaja vstupeniek vypracuje Organizátor protokol o predaji vstupeniek, ktorý doručí na korešpondenčnú adresu BKIS do 14 dní od ukončenia Podujatia. Zároveň Organizátor prevedie 10 % z tržby na účet BKIS, najneskôr do 14 dní od ukončenia Podujatia.

4. Zodpovednosť

- 4.1. Každá zmluvná strana zodpovedá za bezpečnosť zariadení, osôb a dodaných služieb, ktoré zabezpečila a objednala vo svojom mene (článok 2. Záväzky zmluvných strán, bod 2. tejto zmluvy) na zabezpečenie Podujatia.
- 4.2. Organizátor sa zaväzuje zbaviť akejkoľvek zodpovednosti BKIS za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím, ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním Organizátora, jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.

- 4.3. Organizátor zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti a ochranu osobných údajov, za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti a/alebo práv na ochranu osobných údajov budú v súvislosti s Podujatím porušené.

4. Vyššia moc

Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

5. Ochrana osobných údajov

- 5.3. Organizátor ako dotknutá osoba berie na vedomie, že BKIS, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti s osobitnými predpismi (zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákon č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, zákon č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, zákon č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok v znení neskorších predpisov, zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) v znení neskorších predpisov, zákon č. 286/1992 Zb. odaniach z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov, zákon 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov) za účelom spolupráce, spracovania účtovných dokladov a taktiež prípadného vybavovania súdnych sporov.
- 5.4. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 5.5. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci (najmä orgánom činným v trestnom konaní, súdnym

- exekútorom a pod.), osobné údaje sú poskytované sprostredkovateľom v rámci zmluvných vzťahov.
- 5.6. Osobné údaje sa uchovávajú po dobu stanovenú v registratúrnom pláne prevádzkovateľa vedeného podľa osobitného zákona. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov.
- 5.7. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú uvedené na stránke BKIS <https://bkis.sk/dokumenty/ochrana-osobnych-udajov> alebo osobne na pracovisku BKIS na Hviezdoslavovom námestí u zodpovednej osoby. Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť uzatvorenia zmluvy.
- 5.8. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR,
- 5.9. Zmluvné strany potvrdzujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.3. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 6.4. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 6.5. Zmluva nadobúda platnosť podpismi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR (ďalej len „register“).
- 6.6. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že Zmluva bude zverejnená v registri.
- 6.7. Túto Zmluvu je možné meniť po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a len písomnou formou.
- 6.8. V prípade, že sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia formou písomného dodatku k zmluve.
- 6.9. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho

sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.

- 6.10. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 6.11. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.
- 6.12. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, prejav ich vôle je určitý a vážny, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa _____

V Bratislave dňa _____

Mgr. Katarína Hulíková
riaditeľka

Mgr.art. Martin Krajčo, ArtD.
predseda o.z.

46. Gitarový festival J.K. Mertza 2022

Nedeľa 26.6.

19.00 Zrkadlová sieň Primaciálneho paláca

ZORAN DUKIĆ

Zoran Dukić (HR)

(vstupné 12 -9 študenti/senori -1 ZŤP Euro)

Pondelok 27.6.

17.00 Záhrada Domu Albrechtovcov

Carlo Curatolo (IT)

(vstupné 5-3 študenti/senori - 1 ZŤP)

19.00 Koncertná sieň Klarisky

PARABOLA

Bratislavské gitarové kvarteto (SK)

(vstupné 10- 7 študenti/senori -1 ZŤP)

Utorok 28.6.

17.00 Záhrada Domu Albrechtovcov

Andrzej Grygier (PL)

(vstupné 5-3 študenti/senori -1 ZŤP)

19.00 Koncertná sieň Klarisky

EL PARNASSO

Perrine Devillers (FR) & Ariel Abramovich (ARG)

(vstupné 10-7 študenti/senori -1 ZŤP)

Streda 29.6.

19.00 Koncertná sieň Klarisky

CANCIONES y MISTERIAS

Petra Poláčková CZ – Zsófia Boros HU

(vstupné 10-7 študenti/senori -1 ZŤP)

Štvrtok 30.6.

19.00 Záhrada Domu Albrechtovcov – **možná zmena priestoru**

SONETTI E LAMENTI

Le nuove Musiche (SK-DE - PL)

(vstupné 10-7 študenti/senori -1 ZŤP)

Piatok 1.7.

19.00 Zrkadlová sieň Primaciálneho paláca

ZORAN DUKIĆ & ANIELLO DESIDERIO

Zoran Dukić (HR) Aniello Desiderio (It) (vstupné 12-9 študenti/senori -1 ZŤP)

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ.